



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年七月二日（星期二）

目 錄	頁
港督會同行政局通過發出兩個自選影像節目服務牌照建議	1
政府回應消委會關於廣播事宜的建議	2
法改會發表《民事法律程序中的傳聞證據規則》研究報告書	4
政府建議修訂申訴專員條例	5
會所擅自改建被罰款三萬元	5
余黎青萍呼籲學校採用目標為本課程	6
勞處舉辦展覽推廣殘疾就業	7
健康生活方式電腦軟件設計比賽即將截止收件	7
教育電視的回顧與前瞻	8
衛生署熱線介紹食物衛生	9
香港政府外匯基金票據投標結果	10
外匯基金運作	12

港督會同行政局通過發出兩個自選影像節目服務牌照建議

港督會同行政局已通過政府的建議，將會發出兩個自選影像節目服務牌照，但在一九九八年檢討電視市場環境之前，不再發出新的收費電視牌照。

文康廣播科今年較早時就規管自選影像服務和放寬收費電視市場兩方面諮詢公眾後，作出上述建議。

文康廣播司周德熙今日（星期二）宣布港督會同行政局的決定時說，政府的原意是盡早全面放寬對電視市場的規管。

他說：「不過，我們覺得有必要顧及目前電視市場的情況，如果我們容許更多的收費電視機構運作，可能會使現有持牌機構財政上出現困難，這樣並不符合本港整體社會或特別是用戶的最佳利益。」

一俟《電視條例》修訂完成以為採用自選影像科技的電視服務提供規管架構後，政府便會發出兩個自選影像節目服務牌照。當局計劃在下一立法年度向立法局提交修訂條例草案。

周德熙相信，採用與其他電視服務相同的方法來規管這項嶄新的電視服務，是公平的做法，換言之，在擁有權和控股權方面，它們都受到相同的限制，亦同時要就用戶和廣告收入繳付專利稅。

廣播事務管理局會就自選影像節目服務制定新的業務守則，有需要時這些守則可較其他守則寬鬆。

電訊管理局會獲授權在有需要時決定自選影像節目服務持牌機構與固定電訊網絡持牌機構各組網絡之間的接駁條款和條件，至於線上資訊和多媒體服務，由於它們不屬電視節目，因此將不受《電視條例》規管。

周德熙又透露，政府在審慎考慮亞洲電視和無線電視所提意見後，準備將兩間公司的廣告收入專利稅最高稅率由百分之十減至百分之九，並會調整對亞洲電視尤為有利的邊際稅級。

周德熙說：「在此基礎上，無線電視一九九五／九六年度的專利稅會減少近二千萬元，而亞洲電視則減約四千五百萬元。」

「一俟削減專利稅的建議生效，這些建議會作為整體方案的一部分呈交立法局，方案包括重新引入悉數收回牌照成本費用的做法。」

周德熙說，《電視條例》內關於持牌機構（包括自選影像節目服務持牌機構）擁有權和控股權的限制，則基本上維持不變。

現時《電視條例》規定的「沒資格人士」將予保留，但播送電台或電視節目的公司，只要不因其他原因而成爲沒資格人士，便可申請任何根據該條例而發出的牌照。

此舉會容許電訊公司和地區性的衛星廣播機構競投牌照。按此原則，本港的持牌機構便不會再被禁止對地區衛星廣播機構行使控股權。

周德熙又說，對香港電訊持有收費電視牌照的特別限制將予撤銷，但當局仍不會准許該公司取得現有收費電視持牌機構的控股權。

報章擁有人將成爲新一類「沒資格人士」，但那些因政府於一九九六年三月二十六日公布此等建議而變成「沒資格人士」的股東，只要在該日期後沒有增加持股量，都可獲豁免。

周德熙又說，首間和任何日後的收費電視持牌機構均會獲准播放廣告，並須按廣告收益繳付專利稅。

完

政府回應消委會關於廣播事宜的建議

政府今日（星期二）就消費者委員會今年一月發表的廣播事業研究報告作出回應。

文康廣播司周德熙形容該份報告爲一有價值的文件，在此時推出，有助廣播政策的討論，政府已接納當中提出的許多意見，特別是消費者委員會提出有關檢討亞洲電視和無視電視專利稅的建議。

周德熙說：「政府會向立法局建議專利稅的最高稅率由百分之十減至百分之九，及重整邊際稅級的結構。」

「在此基礎上，無線電視一九九五／九六年度繳付的專利稅會減少近二千萬元，亞視則約減四千五百萬元。」

「此外，作爲整體方案的一部分，政府亦再次引入悉數收回牌照成本費用做法，一俟削減專利稅的建議生效，便全面執行。」

周德熙回應消委會關於成立新決策科，統籌廣播和電訊政策的建議時表示，政府完全明白融合科技和使政策配合科技和市場發展的重要。

但他指出，文康廣播科和廣播事務管理局經常與經濟科和電訊管理局局長緊密合作，後者更是廣播事務管理局成員。

他說：「若把廣播和電訊歸納在同一決策科的職權範圍內，日後可能有好處；然而廣播經營者只是電訊科技其中一類使用者，當局亦應照顧其他類別使用者的需要。」

「因此，我們目前認為廣播和電訊繼續分屬不同決策科有其可取之處。不過，鑑於廣播市場和科技發展一日千里，當局會經常檢討此事宜。」

此外，政府亦同意消委會的意見，報章擁有人、與其有聯繫者和持有投票控股權人士應屬沒資格擁有電視牌照人士。政府打算在下個立法年度訂立法例，使之生效。

此外，周德熙透露，政府建議取消香港電訊不可加入收費電視市場的禁制，並准許該公司競投任何根據《電視條例》所簽發的牌照。然而，為避免香港電訊透過固定網絡而控制提供電視服務市場的可能，政府打算維持現時加諸香港電訊的禁制，不得對本港首個收費電視牌照行使控股權。

至於公眾人士參與廣管局工作方面，周德熙表示，目前已有六百多名市民參與多個電視觀眾諮詢小組和電視觀眾諮詢委員會的工作。他說：「我們相信廣管局已有途徑取得多方人士的有關經驗和專業知識，同時亦可有效和迅速地處理事宜。」

廣管局近年就續牌事宜舉行了多次公聽會，目前正研究公開檢討業務守則工作小組會議的範圍。

消委會要求加強廣播牌照內有關自由競爭的條款，並使之有法律效力，對此，周德熙表示，現有條款範圍廣泛，但未見有困難存在。他指出，廣管局在執行各項條文時，已擁有相應的懲罰方法，因此他認為，除非證明有實際需要，否則暫時毋須立法。

在廣播事宜方面，周德熙表示政府仍然認為沒有足夠理由改變去年的決定，即不使用九倉有線電視的頻道，推行公眾廣播服務和公眾使用服務。

他表示，難於找到足夠理由去支付有關開支，因目前已有大量途徑予社區團體和人士發表意見。

他說：「此外，其他地方經驗顯示，公眾使用頻道最終被少數團體所支配，且引致監管的困難問題。」

完

法改會發表《民事法律程序中的傳聞證據規則》研究報告書

法律改革委員會（法改會）今日（星期二）發表一份報告書，建議廢除民事法律程序中的傳聞證據規則。

目前，除若干例外情況，香港各級法院一般不接納傳聞證據。

法改會秘書施道嘉今日說：「傳聞證據基本上是指第二手證據。當一名證人根據別人告訴他的資料而為案件事實作證，便屬傳聞證據。由於一般認為這種證據不及第一手證據可靠，所以法律上一般拒絕接納。」

施道嘉又說，經過長時間的引用，傳聞證據規則所涉及的例外情況已變得越來越複雜和不清晰，而該規則也備受批評。他指出，大多數採用普通法的司法管轄區目前已傾向接納傳聞證據，但容許法庭自行決定對有關證據的倚重程度。

今日發表的報告書載述了法改會對此課題的最後建議，並已納入各界就一九九二年八月的諮詢文件所提出的意見。施道嘉說，有關廢除傳聞證據規則一事，已獲各方面廣泛支持。

報告書的主要建議如下：

- (1) 在有保障措施的規限下，所有傳聞證據，無論是第一手傳聞證據或多重傳聞證據，均應在民事法律程序中獲得接納。
- (2) 無需要規定民事訴訟中的各方，就擬在審訊時提出傳聞證據而發出通知，至於應否發出此通知的問題，則應由訴訟各方自行作出非正式安排。
- (3) 如一方已把某證人的傳聞證據提交作證據，則另一方應有權傳召及盤問該證人。
- (4) 應制訂法定指引，以協助法院確定傳聞證據應獲給予的分量。
- (5) 作為業務或公共機構記錄的組成部分的文件（包括由電腦儲存者），應在有保障措施的規限下，獲接納為傳聞證據。
- (6) 記錄中某項記載的事實，應可由該等記錄所屬業務或公共機構的高級職員，以口頭證據或誓章加以證明。

施道嘉說，法改會的改革建議將會適用於所有遵行嚴格的證據規則的民事法律程序，而這些建議即將提交政府當局考慮。

完

政府建議修訂申訴專員條例

港督會同行政局今日（星期二）批准《一九九六年申訴專員（修訂）條例草案》於七月十日提交立法局審議。

條例草案旨在提高申訴專員的運作水平及讓申訴專員可更靈活地處理程序事宜。

政府發言人說：「這樣，申訴專員便可更有效率地處理性質簡單的申訴個案。」

此外，條例草案亦旨在將警隊、廉政專員公署、投訴警方獨立監察委員會秘書處和公務員敘用委員會秘書處在遵行公開資料守則方面的職務納入申訴專員的職權範圍內，以便申訴專員可調查有關上述機構違反守則的投訴。

發言人補充說：「由一個獨立組織負責覆核所有政府部門有關執行守則的決定，可以使申訴更靈活、更迅速地得到處理。」政府將於本年年底將所有部門納入公開資料守則計劃。

條例草案亦建議將申訴專員的英文職銜改為‘Ombudsman’。發言人表示，此舉方便申訴專員與外地同業互相聯繫，其中文職銜則維持不變。

完

會所擅自改建被罰款三萬元

灣仔一間會所的經營者被控未得政務總署牌照事務處的批准，擅自更改樓宇圖則，今日（星期二）在東區裁判法院承認控罪，被判罰款三萬元。

案情透露，去年十一月牌照事務處人員在巡查莊士敦道八十六至九十號莊士敦大廈一樓B座該會所時，發現該會所未徵得該處批准前，擴大了單位面積，擅自把鄰近兩個單位也納入會所範圍之內。

由於這些改建工程違反了該會所所持豁免證明書的條件，其經營者其後被控違反《會社（房產安全）條例》第五及二十一條的規定。

政務總署發言人提醒會所經營者，他們必須遵守所持牌照或豁免證明書的條件。他又表示，政府對於那些會危及顧客安全的個案，會以嚴謹的態度處理。

他說，該署會繼續採取行動，以確保所有會所符合防火及樓宇結構的安全標準。

完

余黎青萍呼籲學校採用目標為本課程

教育署署長余黎青萍今日（星期二）出席香港道教聯合會屬下中小學暨幼稚園畢業禮時表示，該會屬下有四間小學採用「目標為本課程」，她希望更多學校採用這個課程。

余黎青萍說，學校教育是人生學習階段中重要的一環。學習的環境、教師的質素、家長與學校的合作、課程的設計等都會影響學習的效果。

她指出《教育統籌委員會第四號報告書》確立了九零年代的教育發展方向，由「提供足夠學位」轉向「提高教育質素」，並建議逐步在中、小學採用「目標為本課程」。

余黎青萍說，「目標為本課程」是一個重要的課程改革，在中、英、數三個主要科目，釐訂了明確的學習目標和評核重點。

她表示，這個課程着重培養學生在知識、思維和態度上的均衡發展，鼓勵他們主動去學習、發展獨立思考和解決問題的能力。

「目標為本課程」將於本年九月在小學一年級全面實施，逐年擴展至其他更高年級，至二零零零年九月，整個小學階段將會完全採用這個課程。

為了配合此課程的順利推行，教育署不斷為校長、教師提供各項培訓，並在港島區、九龍區及新界區分別設置一所資源中心，為不同區域的教師提供服務。

完

勞工處舉辦展覽推廣殘疾就業

勞工處展能就業科將由星期五（七月五日）起一連三日，在尖沙咀舉辦展覽，提高殘疾人士的就業機會。

展覽包括播放錄影帶及展出展板，介紹各種殘疾類別、殘疾人士的工作及展能就業科所提供的服務。

此外，場內亦會設置諮詢櫃位，解答市民的查詢及派發小冊子和單張。

有意聘用殘疾人士的僱主可通知櫃位職員有關其空缺的詳情，而殘疾求職者亦可將其聯絡方法留給櫃位職員，以便日後辦理登記手續。

爲了增加市民對殘疾人士工作能力的了解，展覽期間會舉辦一個有紀念品贈送的問題比賽。

展覽於七月五日至七日，每日上午十時至下午六時在梳士巴利道二十號新世界中心西面展示廳舉行，歡迎免費進場參觀。

完

健康生活方式電腦軟件設計比賽即將截止收件

衛生署今日（星期二）提醒學生和市民，該署爲了推廣培養健康生活方式而舉辦的「健康生活好簡單，自小培養成習慣」電腦遊戲軟件設計比賽，將於下星期一（七月八日）截止收件。

比賽分學生組和公開組，獎品豐富。

每組冠軍可獲贈一部筆記簿型電腦，亞軍和季軍將分別獲價值約一萬元和五千元的獎品一份。

此外，獲得最具教育意義獎和最具創意獎的參賽者可分別贏取五千元。

參賽者可用個人或小組名義參加，各參賽單位均可獲贈紀念品一份。

該署發言人說：「參賽作品必須能夠表達健康生活方式的主題及一般預防疾病的信息。」

「評選標準包括作品能否有效地表達主題，其趣味性、創作性和感觀性，以及是否容易為市民理解及運用。」

「本署將選取部分作品在其轄下的學生健康服務中心和中央健康教育組中心展出。」

參賽者在設計電腦遊戲時，可選擇採用卡通故事、靜態或活動影像的遊戲，或以問答形式來表達有關的題材。

有意參賽的人士可向就讀的中學或各政府普通科門診診所索取參加表格。

參賽者必須於下星期一或以前把參賽作品和填妥的參賽表格親自交回或郵遞至觀塘啓田道九十九號藍田分科診所四字樓衛生署學生健康服務部收。查詢可電二三四九 二七七二。

比賽由香港電腦學會和香港電腦教育學會聯合主辦，並由靈高資訊科技有限公司資助。

完

教育電視的回顧與前瞻

教育電視自一九七一年投入服務以來即不斷改進，由一九七一年啓播時的全黑白製作，提供中、英、數、社四科節目，到一九七六年已發展至彩色播放，以及多提供科學和健康教育這兩個科目，服務對象亦由小學三年級學生，擴展至中學三年級。

教育署課程發展處首席課程主任（教育科技及教育電視）羅香文表示，教育電視節目由教育署和香港電台聯合製作，教育署負責課程設計和劇本編寫，而香港電台則負責攝製工作。

他說：「劇本主要圍繞課程編寫，並會就節目的內容不斷更新改進，配合時代步伐和學生需要。」

除製作和學科配合的節目外，教育電視亦製作一些有關家庭生活教育、道德教育和公民教育等特輯節目，而其中「溫情伴耆年」這個節目更在一九九四年日本放送協會舉辦的第二十一回「日本賞」國際教育節目中，獲頒「審查委員特別賞」。

談到製作過程時，羅香文說，教育電視節目的放映時間雖然只有十數分鐘，但製作過程殊不簡單，例如一段五分鐘的蝴蝶生長過程，便需要長達數月才能完成整個拍攝過程。

期間牽涉的工作包括訪問昆蟲專家，搜集蝴蝶不同階段的生態樣本，以及製造模擬環境，進行拍攝工作。

此外，一些介紹中國風土人情的社會科和常識科節目，就分別要在不同的季節遠赴上海、北京、廣州和蘇州等地進行拍攝工作。

羅香文說，為改善教育電視節目的效能，課程發展處轄下教育電視組經常派員到校探訪，與教師和校長進行研討。

該組亦定時向校方派發問卷，讓老師就新製作節目的內容、程度、學生的興趣和反應，填報意見，作為日後製作節目參考之用。

為配合新課程如小學常識科和「目標為本課程」的推行，課程發展處教育電視小組的職員將會製作新的教育電視節目。

教育署並計劃於一九九八年透過電腦網絡，在香港教育這個主網頁介紹教育電視的資訊。

教育電視二十五周年紀念展覽會將於七月六和七日上午十時至下午八時在沙田新城市廣場第三期地下天幕長廊舉行，歡迎市民前往參觀。

完

衛生署熱線介紹食物衛生

衛生署中央健康教育組提供的二十四小時電話資訊服務，七月份的「每月精選」新專題包括「食物講衛生」、「高血壓患者備忘錄」和「老人保健服務」，熱線電話號碼為二八三三 零一一一。

「食物講衛生」以生動的廣播劇形式表達，建議市民在夏季採取特別預防措施，避免因進食不潔或腐壞的食物而感染疾病。

七月份另一個新專題「高血壓患者備忘錄」除了講述高血壓的徵狀和影響外，更指出高血壓患者應如何服用藥物和調節飲食。

此外，今期亦有專題介紹衛生署老人保健服務。

老人保健服務的目標是希望透過健康教育及健康評估，讓長者認識預防疾病的重要性，提高他們自我照顧的能力，使他們能保健防病，老而彌堅，渡過健康的晚年。

中心的服務包括健康評估和跟進，以及健康教育活動，例如健康講座、派發個人保健手冊和舉辦戒煙班及減肥班等，歡迎六十五歲或以上的香港永久居民參加。

除了「每月精選」外，衛生署的資訊熱線更備有十三個不同主題的項目，包括衛生署學生健康服務，市民除可二十四小時致電收聽外，亦可用傳真方式索取各專題的資料。

完

香港政府外匯基金票據投標結果

外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九六年七月二日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q六二七

發行日期：一九九六年七月三日

屆滿日期：一九九六年十月二日

息 率：—

申請額：五六四零 百萬港元

投標額：一五零零 百萬港元

平均接納息率：百分之五點二一

最高接納息率：百分之五點二二

分配比例：約百分之七十七

平均投標息率：百分之五點二三

投標日期：一九九六年七月二日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：H六六八

發行日期：一九九六年七月三日

屆滿日期：一九九七年一月二日

息 率：—

申請額：三七零七 百萬港元

投標額：八零零 百萬港元

平均接納息率：百分之五點四二

最高接納息率：百分之五點四二

分配比例：約百分之九十一

平均投標息率：百分之五點四三

香港政府外匯基金票據

在一九九六年七月八日開始的一星期內舉行的投標

下次投標日期為一九九六年七月九日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q六二八

發行日期：一九九六年七月十日

屆滿日期：一九九六年十月九日

期限：九十一日

發行額：一五零零+三零零 百萬港元

下次投標日期為一九九六年七月九日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Y六九一

發行日期：一九九六年七月十日

屆滿日期：一九九七年七月九日

期限：三百六十四日

發行額：五零零+一五零 百萬港元

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九六年七月二日

	百萬元計
開市戶口結餘	二七八五
收市戶口結餘	二〇〇四
改變原因：	
貨幣市場活動	減八三四
流動資金調節機制今日運作	增五三

時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	減八二五
上午十時	減八二五
上午十一時	減八二五
正午十二時	減八二六
下午三時	減八二六
下午四時	減八三四

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	四點零厘	六點零厘

港元外匯指數 (TWI) : 124.5 * +0.1 * 2.7.96

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	五點一七厘
一個月屆滿	五點一二厘
三個月屆滿	五點二一厘
六個月屆滿	五點四一厘
十二個月屆滿	五點七四厘

外匯基金債券

期限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
二年	二八〇五	六點三〇厘	一〇〇點二二	六點二八厘
三年	三九〇四	六點三〇厘	九十九點三三	六點六七厘
五年	五一〇六	七點二三厘	一〇〇點二八	七點二九厘
七年	七三〇五	七點六〇厘	一〇〇點七一	七點六〇厘
五年	M五〇二	七點三〇厘	九十九點八七	七點四七厘

總成交額

一百二十三億七千四百萬元

完